

YINGXIANG YISHENG  
ZHIHUICONGSHU

▶影响一生智慧丛书◀

# 方圆人生

一则小故事  
能够拯救你的灵魂

李琳◎主编

世界金融危机如狂飙般呼啸而来……也许您正为失业和暗淡的前途而发愁，也许您正因公司处于风雨飘荡之中而伤神，也许……亲爱的朋友，请您稍稍整理一下自己彷徨苦闷的愁绪，捧起这本书来，您可能会发现，您的生活和未来还会那么阳光灿烂……

**影响一生智慧丛书**

# **方 圆 人 生**

丛书主编 李 琳  
本册编著 王世荣

**内蒙古人民出版社**

---

## 图书在版编目 (CIP) 数据

方圆人生 / 王世荣编著. —呼和浩特: 内蒙古人民出版社, 2008. 12

(影响一生智慧丛书 / 李琳主编)

ISBN 978 - 7 - 204 - 09794 - 4

I. 方… II. 王… III. 人生哲学—通俗读物 IV. B821 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 201651 号

---

## 影响一生智慧丛书

---

主 编: 李 琳

责任编辑: 崔泽仁

封面设计: 揽胜视觉

出版发行: 内蒙古人民出版社

社 址: 呼和浩特市新城区新华大街祥泰大厦

印 刷: 北京山华苑印刷有限责任公司

开 本: 710 × 1000 1/16

印 张: 320

字 数: 3000 千

版 次: 2009 年 1 月第 1 版

印 次: 2009 年 1 月第 1 版印刷

印 数: 1 - 10000 套

书 号: ISBN 978 - 7 - 204 - 09794 - 4/I · 2069

定 价: 500.00 元(二十册)

# 如何培养成功心态

## (代前言)

你必须培养成功的心态，以使你的生命按照自己的意图提供报酬，没有成功心态就无法成就什么大事。记住，你的心态是你惟一能完全掌握的东西，练习控制你的心态，并且利用成功心态来引导你的行动，坚持下去，你的奋斗就一定能够成功。下面的方法，是世界上最伟大的成功大师拿破仑·希尔用整整 20 年时间，走访了 504 位社会各界名流与成功人士，最后列出他们在生活和事业中所经历的经验，我们不妨借鉴给自己：

1、切断和你过去失败经验的所有关系，消除你脑海中的那些与成功心态背道而驰的所有不良因素。

2、找出你一生中最希望得到的东西，并立即着手去得到它；借着帮助他人得到同样好处的方法，去追寻你的目标。

3、培养每天说或做一些使他人感到舒服的话或事，你可以利用电话、明信片，或一些简单的善意动作练习成功的心态。例如给他人一本励志的书，或是为他带来一些可使他的生命充满奇迹的东西。日行一善，可望永远保持无忧无虑的心情。

4、你要知道，打倒你的不是挫折，而是你面对挫折时所持的心态，训练自己在每一次不如意中能发现与挫折等值的成功一面。

5、务必使自己养成精益求精的习惯，并以你的爱心和热情发挥你的这种习惯，如果能使这种习惯变成一种嗜好，那是最好不过的了。如果不能的话，至少你应该记住：懒散的心态，很快就会变成消极的心态。

6、和你曾经冒犯过的人联络，并向他致上最诚挚的歉意，这项任务愈困难，你就愈能在完成道歉时，摆脱内心消极心态。

7、改掉你的坏习惯，连续一个月每天减少一项恶习，并在一周结束时

反省一下成果。如果你需要顾问或帮助时，切勿让你的自尊心使你退步。

8、放弃想要控制别人的念头，在这个念头摧毁你之前先摧毁它，把它的精力转而用来控制自己。

9、使自己多多活动以保持自己的健康状态，生理上的疾病很容易造成心理的失调，你的身体和你的思想一样保持活动，以维护成功的行动。

10、增加自己的耐性，并以开阔的心胸包容所有事物。同时也应与不同种族和信仰的人多接触，学习接受他人的本性而不要一味地要求他人照着你的意思行事。

11、你应当承认，“爱”是你生理和心理疾病的最佳药物，爱会改变并且调适你体内的化学元素，促使它们有助于你表现出成功的心态，爱也会扩展你的容忍力。接受爱的最好方法就是付出你自己的爱。

12、参考别人的例子提醒自己，任何不利情况都可以克服的。虽然爱迪生只接受过三个月的正规教育，但他却是最伟大的发明家。虽然海伦·凯勒推动了视觉、听觉和说话能力，但她鼓舞了数万人。明确目标的力量必然胜过任何限制。

13、对于善意的批评应采取接受的态度，而不应采取消极的反应。接受他人如何看待你，利用这种机会做一番反省，并找出应该改善的地方。别害怕批评，你应勇敢地面对它。

14、避免任何具有负面意义的说话形态，尤其应根除吹毛求疵、闲言碎语或中伤他人名誉的行为，这些行为会使你的思想朝向消极面发展。

15、随时随地都应表现出真实的自己，没有人会相信骗子的。

16、相信无穷智慧的存在，它会使你产生为成功而奋斗所需的所有力量。

17、信任和你共事的人，并承认如果和你共事的人不值得你信任时，就表示你选错人了。

18、以相同或更多的价值回报给你帮助的人。“报酬增加律”最后还会给你带来成倍的好处，而且可能会为你带来所有你应得到的东西的能力。

19、把你的全部思想用来做你想做的事，而不要留半点思维空间给那些胡思乱想的念头。

20、彻底“盘点”一次你的财产，你会发现你所拥有的最有价值的财产就是健全的思想，有了它你就可以自己决定自己的命运。

## 目 录

好人难做 .....	(7)
长相知 有相疑 .....	(8)
十五岁那年的夏天 .....	(9)
遗失在岁月里的皮夹 .....	(10)
偷听北大 .....	(13)
最后一名长跑者 .....	(15)
助人者就是天使 .....	(16)
只能选一枝玫瑰 .....	(17)
拯救生命的烤肉 .....	(19)
一件婚纱裙 .....	(20)
让日子发亮 .....	(22)
心安是福 .....	(23)
我是这样教育孩子的 .....	(24)
爱情的胜利 .....	(28)
爱心不败 .....	(30)
痴 爱 .....	(32)
穿越香榭丽舍大街的爱情誓言 .....	(33)
多给几秒 .....	(36)
地铁卖唱女 .....	(37)
分一些蚊子进来 .....	(40)
父亲的泡菜坛子 .....	(41)
军犬黑子 .....	(42)
六点十分的爱 .....	(44)
母爱没有固定的表达方式 .....	(45)
母亲的心 .....	(47)
千头万绪是多少 .....	(48)
敲响生命 .....	(52)
琴 声 .....	(53)



全部承担	(55)
剔去爱情的刺	(55)
珍珠的另一层含义	(56)
最难忘的事	(58)
空中遇险时	(58)
申辩不当失机会	(60)
我没有鞋他没有脚	(61)
铁链的启示	(62)
送与奖的哲学	(62)
谁是画家	(63)
死·天堂	(65)
石场与科斯定理	(66)
爱情、忠诚	(67)
把命运转换成使命	(68)
把鹰带到悬崖	(69)
白衬衫 黑木炭	(70)
宝石不如草	(71)
2 崇高的翅膀	(72)
创新往往是简单的	(73)
放弃和拥有	(73)
大王与小六	(75)
会做苹果饼的女孩	(75)
借 钱	(76)
快乐与痛苦	(77)
理直气和	(78)
你会如何选择	(78)
你为什么是穷人	(79)
你赚的钱不是你的	(80)
逆境中心存喜乐	(80)
年 轻	(81)
鸟笼的启示	(82)
钱币和烧饼和价值	(83)
轻视的代价	(83)
人生如下棋	(84)
生命不打草稿	(85)



所有的富饶都源于贫瘠	(85)
就想像你一样	(86)
最先死掉的鱼	(88)
借口是弱智者的谎言	(89)
女人最想要的是什么	(89)
把外面的椅子搬进来	(91)
“不幸”的成功	(92)
成败只在一念间	(92)
大师的败笔	(94)
落叶扫不完	(95)
滚开水·凉开水	(96)
孔子的叹息	(97)
虚荣就是三把石粉	(98)
梯子	(99)

别见笑，我是做 IT 的	(101)
阳光惹的祸	(102)
背后的一只眼睛	(103)
成功并不像你想像的那么难	(104) 3
错误让我如此美丽	(105)
尴尬的时候	(106)
留一道缝隙	(107)
你少了一枚钉子吗	(108)
世说新语	(109)
珍惜	(110)
当猴子遇到香蕉	(110)
说“不”时尽量别伤人	(112)
一面之缘	(113)
储蓄情感	(114)
跨栏	(115)
他是不是骗子	(116)
煮蛋的学问	(117)
有些人	(118)
卖花人	(120)
最重要的角色	(120)
让理想转一个弯	(121)

信念决定高度	(123)
曾经自卑	(124)
发现希望	(125)
从第一份工作中学到的ABC	(126)
感恩	(127)
坚持的力量	(128)
苦难天才	(129)
跨出你有力的左脚	(130)
梦想不可放弃	(132)
自我成长之路	(134)
学会在心底找路	(137)
心头火	(138)
王者之风	(139)
顽童杀犬	(140)
体贴的心	(141)
狮子与主人	(141)
4 报 复	(142)
别开生面的告别	(142)
权力的陷阱	(143)
上帝的恩赐	(144)
上帝的礼物	(147)
圣 徒	(148)
心结如狱	(149)
反 问	(150)
签 名	(151)
买 鞋	(151)
出院测试	(151)
中国足球专辑	(151)
懒人的故事	(152)
冷 气	(153)
沙弥思老虎	(153)
只有男人的衣服	(154)
重新做人	(154)



访谈技巧	(154)
自杀指南	(155)
忠 告	(155)
祭 祀	(155)
从严处理	(155)
教育有方	(156)
试一下	(156)
童言有忌	(157)
蓝色的勿忘我花	(159)
美丽的歧视	(163)
世说新语	(164)
想起了我爷爷	(165)
孩子长大了	(166)
舍不得你的人是我	(169)
灼痛良心的回忆	(175)
缘份的天空	(176)
母亲的办法(外两则)	(178)
面熟的陌生人	(179) 5
妹妹 永远的遗憾	(180)
体面的人	(183)
谁把耳朵给了我	(185)
一块手表	(187)
小谎大缺点	(188)
商场无父子	(189)
母女深情溢笔端	(190)
在生命背后	(193)
青藏高原上冬天里的故事	(194)
片 沙	(196)
没有“亲爱的”老板	(198)
黑夜里流淌的诗	(200)
午夜电话	(203)
背 影	(205)
小姐来盘“微笑”	(207)
落花流水春去也	(208)
艾米 令人堪怜的愿望	(211)

幸福玫瑰	(213)
奇迹在 100 米远的地方	(214)
我爱你 妈妈	(216)
永远铭记一头麋	(218)
女儿心	(220)
一支冰激凌	(221)
第八棵馒头柳	(225)
三颗桃核	(227)
平淡是真	(228)
大自然的启示	(229)
马铃薯花	(229)
识破圈套	(230)
报 酬	(230)
你看那大雁往南飞	(231)
盲者的启示	(232)
在一片叶子上推敲阳光	(233)
只选一把椅子	(235)
6 大器之材	(235)
给我一个拥抱	(236)
当死亡来到小镇	(237)
鸽 子	(239)
一言救世界	(239)
墨竹与朱竹	(240)
魔由心生	(240)
伯劳与金花鼠	(241)
凡 人	(242)
商 人	(242)
哲 人	(242)
永世不得录用	(243)
可有可无的东西	(243)
遗 产	(244)
我看见了我的骨头	(245)
雄性篇	(246)
莫扎特的造访	(249)



## 好人难做

忽然发现好人很难做，尽管你小心谨慎、诚心诚意，尽心尽力地去做，有时也难免是做些吃力不讨好的尴尬事情。

某日晚上，骑自行车去朋友家，途中遇到某部队 15 公里越野拉练，见一小女兵可怜兮兮地被众人丢下很远，不禁动了恻隐之心，便招呼她上车。女兵稍一犹豫，上了车。我载着她从另一条道上飞快地越过她的战友们到了目的地。她下车时再三道谢，我说，不必客气，我是顺路的。

从朋友家回来，却发现那女兵还在那条路上跑。惊问她怎么一个晚上拉练两次，女兵喘着粗气说，都怪你骑车带我被营长发现了，罚我重跑一次。

上午还晴空万里，中午却一阵雨云飘过来，似乎要下雨。见邻居家的被褥晒在院子里，心想他们是双职工恐怕不能回来收，便把被褥抱回自己的单身宿舍里。

下午突然被通知领导下基层，传达了三天文件，又打了三天麻将。第七天回到宿舍，才想起邻居的被褥，急忙去还。邻居却说以为小偷偷走了，就又买了一套新的。

我只好出钱买下了那套半新不旧的被褥。

下班骑自行车回家，看到车流人海中一个小男孩拿着一盒冰淇淋飞快地跑过马路时，不小心摔倒了，冰淇淋飞出好远。小男孩趴在路上嚎啕大哭，来来往往的人只当没看见。我急忙下车把他扶起来。这时从路旁的居民楼内冲出一名妇女，抱过孩子左看右看，一副心疼的样子，估计是孩子的母亲。我安慰她说小孩摔一跤没什么。她双眼一瞪，对我吼道：“你骑自行车也不小心点，这次没撞坏算你走运！”又指着地上的冰淇淋说，“赔了冰淇淋你可以走了！”

假日逛公园，林荫道上一对情侣依偎着漫步，爱意绵绵，深情款款。正羡慕不已，忽然发现女的裙子后链没拉上，红裙子蓝内裤相映，煞是显眼。我犹豫着不知该不该告诉她。游人越来越多，我替那女子着急，心一横就上前说了。女的羞红了脸低头弄裙子，男的却把眼一瞪，喝道：“这么大的公园这么多的风景不看却看人



家的拉链，下流！”

走在大街上。迎面走来一个陌生人把一包东西交给我说：“麻烦你把这个交给老李。”我接住东西惊讶地问：“老李是哪个？”他却匆匆地走远了。我打开一看是一包瓜子皮，知道被人愚弄了，没好气，顺手把瓜子皮扔到一边。不料路旁人群冲出一个戴红袖标的中年妇女，对我说随地乱扔罚款5元。我想只好替那个陌生人交一次垃圾费了。正要掏钱，路的另一旁又走过来一位戴红袖标的老年妇女，对中年妇女说：“这个人我盯了很久，应该归我罚。”两个人为这事吵了起来，周围马上围上了一群人。我只好一人给了5元，这才走脱。

去车铺修自行车，一位漂亮的小姐推车来打气，见她弱柳扶风的样子，我说我帮你打吧。她连声道谢，说现在像你这样的人真是不多了。我不禁飘飘然，手中的高压气筒压得更是起劲。有心想再和她唠叨几句，不料自行车内胎传来一爆破的声响……

(林小龙)

**启示：**好人难做一是遇到的“坏人”太多，二是自己辨别是非能力太差。

## 长相知 不相疑

周末，姐姐对大家说：“今晚请张宁来做客，欢迎不？”

姐姐所说的“张宁”，是指她过去的男友。对于他，家里人都很了解，小伙子各方面都不错，过去对姐姐追得很紧，但终还是给姐夫捷足先登了。不过他也挺有肚量，毫无怨言，依旧和姐姐保持着纯净如水的往来。对此，我们倒还乐意，可姐夫呢？姐夫爽朗一笑，大度地说：“好啊，欢迎光临。”姐夫虽不曾进过“象牙塔”深造，但他向来胸怀豁达，非那种鸡肠小肚之辈所及。

傍晚，张宁果然如约而至。不过，他的身边多了位漂亮的女士作陪。他落落大方地向我们介绍：“哦，这位就是我的未婚妻……”

席间，姐夫对张宁很是热情，俨然是两位相知相契的挚友。气氛热烈而和谐，客厅一片温馨。

送走客人后，我经过姐姐的窗前，顿时被里面的谈话吸引住了。姐姐正轻轻问



姐夫：“今天晚上，你表现得非常出色，你为什么对他那么好？”

“朋友的朋友是朋友，何况他是爱妻的朋友呢？”姐夫无限爱怜地说，“对他的尊重，也是对你的尊重，不是吗？”

姐姐似乎特感动，久久才柔声说：“你真好，我永远是你的。”

我站在窗外，感慨无限。是的，人与人之间，只有不相疑，才能长相知，而正因为长相知，才能不相疑。

(东 原)

启示：怀疑在相知相守的土壤里是没有生存空间的。

## 十五岁那年的夏天

高中文凭一发到手，我便有一种猛然被人推到凄凉、空寂之地的感觉。

十五岁的少年，无奈地走回乡村，走回那片贫瘠的黄土地。

晚上，昏暗的油灯下，父亲把我用过的书本连同那张一文不值的文凭统统塞进一只破木箱里，并把它推到床底下。他用练习簿上撕下的纸，撮了点儿烟丝，卷了支喇叭递给我，然后，用平静的语气对我说：“从明天起，你该自己养活自己了。”

我掂出了父亲这话的分量。那支粗劣的烟呛得我满眼泪花，但我还是强忍着把它吸了下去。

第二天一早，我打起精神，随着队长的哨音和社员一起出工。

那天早上的活儿是掰玉米叶儿。人站在两行玉米的中间，然后，左边几片叶子，右边几片叶子，一路向前掰去。别人都是老手，掰得又快又干净，只有我，掰得极慢，动作也十分别扭。我心里着急，就胡乱用力，结果，玉米秆子扯断了不算，手指也被玉米叶划开了口子。

记工员记工分是按每个掰下的玉米叶的重量折算的，每20斤玉米叶合1个工分。我从早上一直掰到中午，又累巴巴地将玉米叶从田里背到队房，弄得满头灰尘满身芒刺，结果，记工员才在小本本上极为吝啬地为我记了3个工分。

3个工分虽少，按当时工分值来算，这只合二分四厘钱，但它却是我自食其力的开始，我的劳动价值也便以这3个工分作为开端。

很显然，单凭体力，我是很难挣到高工分的。挣不到高工分，便很难做到自己养活自己。那时候兴造绿肥，县里、公社常派人下来检查，绿肥折合的工分也高，



于是，我便在造绿肥上打开了主意。我制造绿肥有一套严格的程序：先撒一层草木灰，尔后铺一层青草，再放一层沟塘边挖来的黑土，再浇上些人粪尿，然后，再撒一层草木灰。如此循环往复。我一心想把那大坑早日填满，因此，我一有空儿，便去沟里割草，去塘边挖泥。中午，烈日灼人，我汗流浃背，却依然劳作不息。

坑终于填满了。沤制了个把月之后，队里派人来起肥。那肥又黑又臭，气味熏人。肥从坑里起出后，在地上堆成个梯形。记工员用尺子反复丈量，算好了土方，然后，在小本本上一下子为我记了 1200 个工分。1200 个工分，这得强劳力苦干 120 天才能挣来。当时，我抚摩着手上的老茧和刀痕，心里激动得直想哭。

那天晚上，父亲又卷了支喇叭筒递给我。他没有说话，但他的目光中却透出几分赞许和欣慰。

烟还是那么呛人，但我这次却没有流泪。一个夏天的经历，已使我习惯了这种生活的滋味。十五岁的夏天是过去了，可我真正的人生却从这里刚刚开始。

(戴 琚)

启示：劳心者治人，劳力者创造人。

## 遗失在岁月里的皮夹

10

那是滴水成冰的一天，我走在回家的路上，脚下忽然被绊了一下。

绊我的是一只皮夹，不知道谁遗失在了街上。我将它捡起，打开来检查里面，想找到一些可以证明失主身份的东西，以便打电话联络失主。但这只皮夹里面只有寥寥 3 美元，除此之外是一封皱巴巴的信，看上去像是在这只皮夹子里放得年深月久了。

信封已经破了，惟一可以辨认的是寄信人的地址。我费力地把信打开，希望能发现一些线索。然后，我看到了信的日期——1924 年。这封信差不多写在 60 年前。美丽的女性笔迹，写在粉蓝色信封上，左边的角落里有一朵小花。这是一封情书，写信人告诉收信人——后者的名字看来叫迈克尔——说她将不能再与他见面，因为她母亲不允许。即便如此，她还是说，她将永远爱他。署名是：汉娜。真是一封情深意长的信，可是除了迈克尔这个名字之外，没有任何能证明失主身份的东西。于是我想打电话向咨询台求助，或许接线生根据信封上的地址可以找到相应的电话。

“接线生，”我打电话，“这是一个不寻常的请求。我在试着找一个遗落皮夹



的失主。你有什么办法能帮我查出信封上的地址电话吗？”

接线生建议我找她的上司。上司犹豫了一会儿说：“那个地址确实有电话登记，但我不能将号码给你。”出于好意，她说，她可以帮我打电话，将这件事告诉对方，让对方来决定要不要跟我联络，我等了几分钟，她回话了：“有人要跟你说话。”电话那头是个女人，我问她，是否知道一个叫汉娜的人。她吃惊地叫起来：

“噢！我们从那家人手里买下这所房子，那家人的女儿就叫汉娜。但那已经是30年前的事了！”“那你知道那家人现居何处吗？”我问。

“我记得有一年汉娜不得不将她的母亲安置在养老院里，”女人说，“你跟养老院联系，说不定他们可以帮你找到那个女儿。”她给了我那个养老院的名字。

我打电话去养老院。那边的人告诉我，老太太好多年前就去世了，但确实有一个电话号码，他们认为打那个电话就可以得知那女儿的去向。我谢过他们，然后拨打那个电话。接电话的女人说，汉娜自己现在也住在一家养老院里。

整件事都是愚蠢的，我对自己说。我为什么费这么大劲寻找一个皮夹的失主？而那里面除了3美元和一封60年前的旧信就别无他物。话虽如此，我还是给汉娜所在的那家养老院打去电话，接电话的男人告诉我：“是的，汉娜和我们在一起。”

尽管已经是晚上10点，我还是问那人，我可否过去探望汉娜。“这样……”他有些犹豫，“如果你愿意碰碰运气，她或许还在休息室看电视。”

我谢过他，驱车直奔养老院。夜班护士和一个保安在门口迎接我，我和护士上到这幢大楼的第三层，在休息室里，护士将我介绍给汉娜。她是一个甜蜜的银发老太太，脸上有温暖的微笑，眼睛亮亮的。我将捡到皮夹的事告诉她，并拿出那封信给她看。

看到左边有一朵小花的粉蓝色信封的那一瞬间，她深吸了一口气，说：“年轻人，这封信是我跟迈克尔的最后一次联系。”有一阵，她望向别处，像是在沉思，然后缓缓地说：“我非常爱他。但那时我只有16岁，我母亲认为我还太小。噢，他是那么英俊。他像极了肖恩·康纳利，那个演员。”

“是的，”她继续说。“迈克尔·高斯汀真是棒极了。如果你找到他，告诉他，我时时在想念他。还有，”她迟疑了一会儿，几乎咬着嘴唇，“告诉他我还爱着他。你知道，”她微笑着，泪水开始从眼里涌出，“我一直没有结婚。因为无人可与迈克尔相比……”

我与汉娜道别，乘电梯来到楼下。在大门边，那里的保安问道：“老太太有没

有帮到你？”我告诉他，她给我指出了方向。“至少我知道了他姓什么。但我以为我应该暂时把这件事情放下，我为找失主已经忙了一整天了。”

我拿出那只皮夹，它式样简单，棕色，皮质，一侧有红色花边。保安一看，叫起来：“嘿，等等！那是高斯汀先生的皮夹。那红色花边，我到哪里都能认出来。他老是把它弄丢，我在大厅里替他捡到就不下三次了。”

“谁？高斯汀先生？”我问他的时候，手都颤抖起来。

“他是住在8楼的一位老人。我确信这是迈克尔·高斯汀的皮夹。他肯定是在散步的时候掉在路上了。”我谢过保安，飞快地跑回护士办公室。我把保安讲的话告诉了护士。我们又乘上电梯，上楼去。

我在心里祈祷高斯汀先生还没睡。到了8楼，护士说：“他可能还在休息室。他爱在晚上看书。他真是个可爱的老人。”

我们去到惟一还亮着灯的房间，那里有一个老先生还在看书。护士走过去，问他是否丢失了皮夹。高斯汀先生吃惊地抬起头来，手伸进口袋：“啊，不见了！”

“这位好心的先生发现了一只皮夹，我们想知道它是不是你的？”我将皮夹递给高斯汀先生，看到它的第一眼，他脸上浮起放松的微笑，说：“对，就是它！肯定是今天下午从我兜里掉出去了。我要酬谢你。”

12

“谢谢，不必了。”我说，“但我必须告诉你一件事。为了找到你，我看了那封信。”他脸上的笑意顿时消失。“你看了那封信？”

“不仅看了，而且我想我知道汉娜在哪里。”他的脸变得苍白。“汉娜？你知道她在哪里？她好吗？她是不是还跟以前一样漂亮？请你，请你告诉我。”他恳求道。

“她很好……就跟你认识她的时候一样漂亮。”我轻轻说。老先生充满期待地笑了，问：“你可以告诉我她在哪里吗？我想明天打电话给她。”他抓住我的手说：“你知道我们的事，先生，我是那么的爱那个姑娘，当我收到那封信，我简直生不如死。我一直没有结婚。我想，我一直都在爱着她。”

“高斯汀先生，”我说，“跟我来。”我们乘电梯下到三楼。走廊一片黑暗，只有一两盏夜灯照亮我们通往休息室的路——汉娜一个人坐在那里，在看电视。护士走过去。

“汉娜，”她轻轻说，指着迈克尔，他正和我一起等在门口，“你认识这个人吗？”汉娜调了一下眼镜，看了一会儿，但没有说一句话。这时迈克尔说话了，轻轻的，几乎是在耳语：“汉娜，我是迈克尔。你还记得我吗？”